



M.M.J.S.	
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU EGALITATEA DE ȘANSE ÎNTRE FEMEI ȘI BĂRBAȚI	
Intrarea Camil Petrescu, Nr. 5, București Sector 1	
INTRARE	Nr. 3539
IESIRE	Ziua 19 Luna 10 Anul 2018.

Aprob,

Secretar de Stat

Aurelia Gratiela Drăghici



CAIET DE SARCINI

Achiziție publică de servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri

Cod CPV: 60400000-2

Pentru desfășurarea în perioada **14 - 15 noiembrie 2018**, a proiectului privind Conferința internațională "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen", finanțată prin Mecanismul Financiar Norvegian în perioada 2014-2021, în cadrul Fondului pentru Relații Bilaterale, la nivelul Programului Justiție.

INFORMATII GENERALE

Autoritatea contractantă

Denumire: Autoritatea Națională pentru Egalitatea de Șanse Între Femei și Bărbați(ANES)		
Adresă: Intr. Camil Petrescu, nr.5, sect.1 București		
Localitate: București	Cod poștal: 010541	Țara: România
Persoana de contact: Rely Nedelcu	Telefon: 021.313.00.59	
e-mail: rely.nedelcu@anes.gov.ro	0725 568 300	

Statul beneficiar : România

Denumire proiect : Conferința internațională "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen".

CONTEXT PROIECT

Proiectul se înscrie în seria proiectelor derulate prin Mecanismul Financiar Norvegian în perioada 2014-2021, în cadrul Fondului pentru Relații Bilaterale, la nivelul Programului Justiție și este realizat în cadrul cooperării bilaterale româno-norvegiene dintre Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse Între Femei și Bărbați și Ministerul Justiției și Securității Publice din Regatul Norvegiei. În cadrul proiectului ANES are calitatea de Beneficiar, iar Ministerul Justiției și Securității Publice din Regatul Norvegiei are calitatea de Partener.



Proiectul vizează organizarea unei conferințe internaționale pentru facilitarea schimbul de experiență privind mecanismele de intervenție și modelele de bune practici privind violența de gen și violența domestică, precum și organizarea, în marja conferinței, a unei reuniuni a rețelei SYNERGY.

În cursul conferinței vor avea loc lucrări pe parcursul a 2 zile, în cadrul cărora specialiștii internaționali care se ocupă de violență bazată pe gen vor împărtăși experiențele lor privind mecanismele de intervenție și modelele de bune practici din acest domeniu.

Tema conferinței se circumscrie contextului, obiectivelor și rezultatelor Programului "Justiție" din România, finanțat în cadrul Mecanismului Financiar Norvegian 2014-2021, și anume, *îmbunătățirea capacitatei autorităților române de a implementa Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice ("Convenția de la Istanbul")*. În calitate de părți care cooperează în cadrul granturilor SEE / Mecanismul Financiar Norvegian, România și Norvegia au un interes reciproc pentru identificarea și dezvoltarea unor măsuri eficiente în sospurării unei protecții durabile și a susținerii victimelor violenței de gen și violenței domestice.

În conformitate cu articolul 7 al Convenției, părțile sunt obligate să ia măsurile legislative și de altă natură necesare pentru a adopta și a pune în aplicare politici eficiente, cuprinzătoare și coordonate la nivel național care să cuprindă toate măsurile relevante pentru prevenirea și combaterea tuturor formelor de violență care fac obiectul domeniului de aplicare al Convenției și care oferă un răspuns holistic la violența împotriva femeilor.

Astfel, prima zi a confereinței - 14 Noiembrie 2018 va facilita schimbul de idei, practici și experiențe privind un răspuns coordonat integrat mai eficient în ceea ce privește asistența integrală, precum și alocarea resurselor umane și tehnice. Toate activitățile vor fi orientate spre obținerea celui mai bun raport între nevoile victimelor violenței de gen și răspunsul și serviciile oferite de către diferite instituții și organizații, luând în considerare modul în care cooperarea și politicile intersectoriale pot duce la dezvoltarea unor mecanisme care să asigure coordonarea și colaborarea printre toate sectoarele implicate.

În cea de-a doua zi a conferinței, 15 noiembrie 2018 va avea loc o sesiune de raportare a concluziilor și recomandărilor rezultate în urma primei zile de conferință și o întâlnire de lucru a rețelei SYNERGY împotriva violenței pe bază de gen și a violenței domestice. Astfel, în a doua zi, membrii din rețeaua SYNERGY pentru țările beneficiare și țările donatoare care activează în cadrul Granturilor SEE / Norvegiei 2014-2021 vor împărtăși experiența și bunele practici, în calitate de părți cooperante în cadrul Granturilor SEE / Norvegiei.

Obiectivul acestei întâlniri este de a îmbunătăți standardul de *due diligence* și de a încuraja statele să prevină violența împotriva femeilor și violența în familie, să protejeze și să sprijine victimele, să-i acuze pe autorii violenței și să inițieze politici și parteneriate trans-sectoriale.

Astfel, proiectul urmărește obținerea de sinergii și coordonare între diferențele țări, precum și complementaritatea între proiectele finanțate în țările beneficiare din Granturile SEE / Norvegia, pentru a împărtăși și a spori cunoștințele și experiențele și pentru a asigura planificarea, predictibilitatea și eficiența pe termen lung la nivelul specific de intervenție.



Grup țintă

Proiectul se adresează unui grup de specialiști de la nivel național și internațional format din 100 de persoane, reprezentând: Guvernul României, ministerele cu atribuții relevante în domeniu, reprezentanți ai autorităților publice locale(de la nivelul Consiliilor județene, Inspectoratelor Județene de Poliție și Direcțiilor Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului), experți internaționali din cadrul CoE, FRA, EIGE, experți din mediul academic și din cadrul serviciilor sociale din țară și din străinătate(Spania, Portugalia, Marea Britanie, Statele Unite ale Americii, Polonia, Islanda, Olanda) reprezentanții ANES și Ministerul Justiției și Securității Publice din Regatul Norvegiei.

Durata proiectului : Septembrie 2018 - Mai 2019

Obiectivul general : facilitarea schimbul de experiență privind mecanismele de intervenție și modelele de bune practici privind violența de gen și violența domestică, precum și organizarea, în corelare cu conferința, a unei reuniuni a rețelei SYNERGY

Obiective specifice

1. Consolidarea relațiilor bilaterale dintre practicienii români și norvegieni și experții care lucrează în domeniul violenței de gen și violenței domestice.
2. Asigurarea schimbului de experiență privind răspunsul integrat și coordonat privind violența bazată pe gen - în special A lectiilor învățate din experiența spaniolă.
3. Implementarea eficientă și durabilă a proiectelor care vizează prevenirea și combaterea violenței pe motive de gen și a violenței domestice în cadrul Granturilor SEE / Norvegiei 2014-2021
4. Obținerea sinergiilor și a unui impact mai mare prin împărtășirea cunoștințelor și a celor mai bune practici cu privire la:
 - a. Prevenție
 - b. Protecție și sprijin
 - c. Sancționare/Urmărire penală
 - d. Politici integrate

Valoarea totală a proiectului este de 92.253 Euro din care bugetul alocat beneficiarului este de 53.763 Euro și bugetul partenerului este de 38.490 Euro (la un curs de 4.6437 conform INFOEURO luna Septembrie 2018).

Procedura achiziției: Achiziție directă conform Legii nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare

OBIECTUL PROCEDURII DE ACHIZIȚIE:

În vederea implementării activităților din cadrul proiectului și asigurării participării specialiștilor internaționali la Conferința internațională "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen", organizată la București în perioada 14-15 noiembrie 2018,Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați vizează achiziționarea serviciilor de transport aerian intern și internațional de pasageri Cod CPV: 60400000-2 servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri, în funcție de necesități și în limita bugetului alocat cu această destinație, astfel :



-servicii de transport aerian internațional de pasageri - clasa economic, cu week-end și fără week-end,

Cerințe minime obligatorii:

- Prestatorul se angajează să soluționeze toate solicitările de călătorie/deplasare cu avionul în străinătate (clasa, categoria, ruta), în funcție de necesitățile autorității contractante.
- Prestatorul trebuie să asigure, de regulă, deplasarea prin curse aeriene directe, pentru acele destinații unde companiile aeriene operează direct la/de la București. În cazul în care nu există curse directe, acestea sunt anulate, sau orarul curselor nu corespunde necesităților autorității contractante, aceasta va utiliza și curse indirecte cu transfer/escală. În cazul curselor indirecte, cu maxim o escală, aceasta nu trebuie să depășească 4 ore între zboruri, dar este obligatoriu să asigure timpul necesar schimbării avioanelor, ținând cont de situațiile neprevăzute care pot să apară (situații care nu țin de voința călătorilor).
- Soluțiile oferite de către prestator trebuie să reprezinte cea mai convenabilă și rapidă modalitate de deplasare.
- Biletele de avion se vor emite de regulă, prin intermediul sistemului I.A.T.A., cu ajutorul sistemelor electronice de tip GDS (global distribution system - sistem computerizat de rezervări).
- La solicitarea autorității contractante, prestatorul trebuie să asigure și/sau să acorde asistență și informații pentru identificarea opțiunilor de transfer de la/la aeroport la locul de cazare/destinație.
- Prestatorul va furniza numere de telefon pentru asistență de urgență, astfel încât să se poată rezolva situațiile neprevăzute, eventualele urgente ce pot apărea în perioada derulării contractului. Asistența pentru situațiile neprevăzute, urgente va fi acordată 24 ore din 24, 7 zile din 7.
- În cazul anulării unor curse sau altor situații neprevăzute, prestatorul se obligă să identifice variante alternative de transport, în cel mai scurt timp posibil, astfel încât reprezentanții instituției să ajungă/revină la/de la locul și data solicitată în comandă. De asemenea, dacă în situațiile de mai sus, este imposibilă respectarea datei de începere a cazării, prestatorul se obligă să anunțe autoritatea contractantă. Orice costuri suplimentare cauzate de neîndeplinirea de către Prestator a obligațiilor menționate mai sus vor fi suportate de către acesta din urmă.
- Tarifele extrasezon, ofertele speciale/promoționale primite de către prestatorii de servicii vor fi aplicate corespunzător autorității contractante.
- Prestatorul trebuie să-și asume obligația de a întocmi și de a păstra documentația privind operațiunile și evidențele primare și finanțiar-contabile care se referă la relația cu autoritatea contractantă. Întreaga documentație va fi pusă la dispoziția autorității contractante, la cererea acesteia. De asemenea, în scopul centralizării serviciilor de transport aerian de călători realizate pe durata contractului, se va furniza autorității contractante un raport detaliat, inclusiv în format electronic, cu privire la totalitatea prestațiilor (tranzacțiilor) efectuate pe destinații, tarife oficiale și speciale aplicate, modalități de transport.
- Alocarea de personal responsabil în relația cu autoritatea contractantă, pentru îndeplinirea în bune condiții a tuturor solicitărilor, respectiv:
 - minim 1 persoană responsabilă pentru derularea contractului.



Ofertanții vor preciza numele, datele de contact (telefon fix și, mobil, fax, adresa de e-mail, etc.) pentru persoanele care vor răspunde prioritari la solicitările autorității contractante pentru informații, oferte și în general, privind contul de client.

Aceste detalii vor fi comunicate ulterior numai Autorității contractante.

- Ofertanții trebuie să demonstreze că pot să asigure cu operativitate servicii de bună calitate, asistență permanentă pentru situații de urgență.

Mijloc minim de probă: declarație pe proprie răspundere prin care se asumă angajamentul de a onora toate solicitările autorității contractante privind transportul aerian internațional necesar acesteia, indiferent de destinație, clasele de călătorie comandate și numărul de persoane care efectuează deplasarea.

- Operatorii economici au obligația de a deține poliță de asigurare privind rambursarea cheltuielilor de repatriere și/sau a sumelor achitare de către autoritatea contractantă, în cazul insolvabilității sau falimentului agenției de turism în termen de valabilitate în momentul depunerii ofertei, emisă în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

- Autoritatea contractantă poate stabili ca valorile ofertate pentru biletele de avion, să nu depășească anumite limite impuse de legislația în vigoare aplicabilă limitelor de rambursare impuse de instituții/organisme internaționale, alocări limitate de fonduri, restricții bugetare.

3. Metodologie de lucru

3.1. În urma aplicării procedurii de atribuire, autoritatea contractantă va încheia un contract de prestare a serviciilor de transport aerian intern și internațional de pasageri, cu acel operator economic a cărui ofertă au fost desemnată câștigătoare în conformitate cu criteriul de atribuire utilizat pentru întocmirea clasamentului (prețul cel mai scăzut).

3.2. Operatorii economici vor transmite oferta, în termenul stabilit în anunț, prin fax/e-mail, în care se va menționa prețul ofertat, calculat pe componente, în conformitate cu prezentul caiet de sarcini.

3.3. În cazul în care, în urma ofertării, se constată că sunt două sau mai multe oferte cu același preț, se va solicita reofertarea, numai dacă acele oferte au prețul cel mai scăzut și nu se poate adjudeca oferta câștigătoare.

3.4. Plata se va face în lei, la cursul valutar al BNR din ziua trimiterii comenzi ferme prin e-mail, cu privire la serviciile ce fac obiectul contractului.

3.5. Transmiterea comenzi ferme se va face concomitent cu transmiterea comunicării rezultatului ofertării/sau în termen de o zi de la aceasta dată.

3.6. În urma primirii comenzi ferme, prestatorul va efectua rezervările respective și va transmite autorității contractante biletele de transport aerian precum și asigurarea medicală, în cel mai scurt timp, fără a depăși însă 5 zile calendaristice, în format electronic, la adresa de e-mail stabilită.

3.7. În cazul modificării datelor de deplasare sau anulării acesteia, autoritatea contractantă poate solicita modificarea perioadei deplasării sau anularea acesteia. În cazul în care deplasarea este modificată sau anulată, prestatorul va fi înștiințat în cel mai scurt timp pentru refacerea rezervărilor, respectiv anularea acestora, iar în cazul în care biletul și/sau voucherul au/a fost deja emise/emis, va fi înștiințat pentru reprogramarea/anularea acestora (înștiințările de reprogramare/anulare se vor comunica pentru operativitate prin telefon și ulterior în scris). De asemenea, în cazul modificării/anulării deplasării, prestatorul va lua toate măsurile posibile în vederea minimizării costurilor autorității contractante, pentru a servi în cel mai bun mod interesele acesteia. Autoritatea contractantă poate



restitui biletetele de transport, urmând să i se restituie contravaloarea acestora, și va datora penalități numai dacă din documentele justificative prezentate de prestator rezultă în mod neîndoilenic că a efectuat plata către parteneri (compania aeriană). În situația aplicării de penalități, prestatorul se obligă să perceapă cea mai mică valoare posibilă a acestora. Taxele de aeroport și securitate se vor restitu integral. Prestatorul va preciza, pentru fiecare companie aeriană în parte, quantumul acestor penalități, în funcție de data renunțării la serviciile respective și în condițiile prevăzute la acest punct. Penalitățile se vor aplica numai la valoarea transportului, exclusiv taxe

3.8. Prestatorul își asumă obligația de a opera orice modificare privind înlocuirea/anularea numelor participanților, fără modificarea tarifului, până cu maxim 3 zile înainte de data efectuării deplasării, fără penalități.

Criteriile de mai sus trebuie respectate atât timp cât nu contravin regulilor impuse de companiile aeriene, cu condiția prezentării de către prestator a documentelor doveditoare în acest sens. Prestatorul are obligația de a prezenta condițiile impuse în cazul modificării/anulării, la data depunerii ofertei.

Prestatorul va lua toate măsurile posibile în vederea minimalizării costurilor autorității contractante, pentru a servi în cel mai bun mod interesele acesteia.

3.9. Ofertele care nu îndeplinesc cerințele din caietul de sarcini se resping ca neconforme.

4. Descrierea Serviciilor

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 679/2016, cunoscut drept Regulamentul General privind Protecția Datelor Personale, numele și prenumele pasagerilor vor fi comunicate ulterior operatorului economic declarat câștigător.

4.1 TIP BILET DE AVION

Clasa economică (zboruri de linie)

Destinații de zbor tur/retur:

Numărul de bilete	Localitate de plecare	Localitate de destinație
1	OSLO	BUCUREȘTI
1	VIENA	BUCUREȘTI
1	VILNIUS	BUCUREȘTI
4	MADRID	BUCUREȘTI
1	NEW YORK	BUCUREȘTI
1	PODGORICA	BUCUREȘTI
2	LISABONA	BUCUREȘTI
2	VARŞOVIA	BUCUREȘTI
1	LONDRA	BUCUREȘTI



1	BUDAPEST	BUCUREŞTI
Total 15		

4.2 TIP BAGAJ

Bagaj de mână

Bagaj de cală

4.3 LOC (*doar în cazul zborurilor low-cost*)

Loc aleatoriu

Loc în partea din față a aeronavei

Codul CPV: 60400000-2 - servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri

Valoarea estimată: 52.660 de lei, fără TVA.

Criteriul de atribuire: prețul cel mai scăzut.

Informații privind depunerea ofertei:

Termen limita de depunere a ofertelor: 24.10.2018, ora 16.00.

Ofertenții interesați trebuie să înregistreze ofertele în SEAP pe cod CPV: 60400000-2, cu denumirea servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri, trimițând și o informare către ANES prin e-mail.

NOTĂ: După comunicarea ofertei câștigătoare se vor putea transmite, după caz, informațiile din documentul de călătorie (CI/Pașaport, după caz) ale persoanei/ persoanelor pentru care s-a solicitat achiziția biletului de avion în vederea efectuării check-in-ului și transmiterii boarding pass-ului în format pdf.

Întocmit

Expert financiar

Luiza Sultana

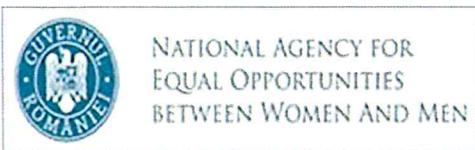
Avizat

Secretar General

Monaliza Cîrstea

Sef serviciu SERUA,

Rely Nedelcu



NATIONAL AGENCY FOR
EQUAL OPPORTUNITIES
BETWEEN WOMEN AND MEN



Nr. 3475 /LS/SERUA/ 16.10.2018

Aprobat

Secretar de Stat,

Aurelia Gratiela Drăghici



NOTĂ DE FUNDAMENTARE

Ref: Achiziție publică de servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri

Cod CPV: 60400000-2

În perioada 14 - 15 noiembrie 2018, se derulează proiectul privind organizarea Conferinței internaționale "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen, finanțată prin Mecanismul Financiar Norvegian în perioada 2014-2021, în cadrul Fondului pentru Relații Bilaterale, la nivelul Programului Justiție.

Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați, în calitate de beneficiar al contractului de finanțare, trebuie să organizeze și să susțină implementarea activităților din cadrul proiectului prin asigurarea participării tuturor specialiștilor internaționali invitați la conferința internațională.

În acest context, este necesară achiziționarea serviciilor de transport aerian intern și internațional de pasageri Cod CPV: 60400000-2 servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri pentru un număr de aprox. 15 persoane, în limita bugetului alocat cu această destinație în cadrul proiectului.

Suma totală estimată a fi necesară pentru achiziționarea serviciilor necesare este de 52.660 de lei fără TVA și va fi suportată din bugetul aprobat al proiectului.

Avizat,

Monaliza Elena Cîrstea

Secretar General

Întocmit Luiza Sultana

Consilier SERUA,

Vizat,

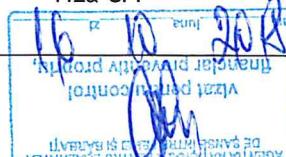
Compartiment Juridic-Contencios,

George Dumitrescu

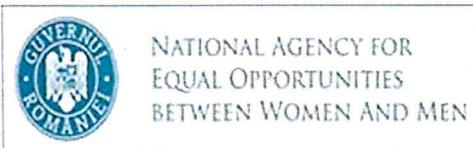
Vizat,

Şef serviciu SERUA, Rely Nedelcu

Viza CFP



Iceland Liechtenstein Norway
Norway grants grants



Nr. /LS/SERUA/
3470 / 15-10-2018

Aprobat

Secretar de Stat,

Aurelia Grație la Drăghici



REFERAT DE NECESITATE

Ref: Achiziție publică de servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri- Cod CPV: 60400000-2 pentru proiectul privind organizarea Conferinței internaționale "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen, finanțată prin Mecanismul Financiar Norvegian în perioada 2014-2021, în cadrul Fondului pentru Relații Bilaterale, la nivelul Programului Justiție

Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați, în calitate de beneficiar al contractului de finanțare prin Mecanismul Financiar Norvegian în perioada 2014-2021, în cadrul Fondului pentru Relații Bilaterale, la nivelul Programului Justiție, implementează proiectul privind organizarea Conferinței internaționale "O voce comună către o lume fără violență bazată pe gen - mecanisme de intervenție și modele de bune practici privind violența bazată pe gen, care se va desfășura în perioada 14 - 15 noiembrie 2018.

Obiectivul general al conferinței internaționale vizează facilitarea schimbul de experiență privind mecanismele de intervenție și modelele de bune practici privind violența de gen și violența domestică, precum și organizarea, în corelare cu conferința, a unei reuniuni a rețelei SYNERGY. Proiectul se adresează unui grup de specialiști de la nivel național și internațional format din 100 de persoane, reprezentând: Guvernul României, ministeriale cu atribuții relevante în domeniu, reprezentanți ai autorităților publice locale(de la nivelul Consiliilor





NATIONAL AGENCY FOR
EQUAL OPPORTUNITIES
BETWEEN WOMEN AND MEN



județene, Inspectoratelor Județene de Poliție și Direcțiilor Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului), experți internaționali din cadrul CoE, FRA, EIGE, experți din mediul academic și din cadrul serviciilor sociale din țară și din străinătate (Spania, Portugalia, Marea Britanie, Statele Unite ale Americii, Polonia, Islanda, Olanda) reprezentanții ANES și Ministerul Justiției și Securității Publice din Regatul Norvegiei.

Achiziționarea serviciilor de transport aerian intern și internațional de pasageri Cod CPV: 60400000-2 servicii de transport aerian intern și internațional de pasageri este necesară pentru un număr de aprox. 15 persoane, în limita bugetului alocat cu această destinație în cadrul proiectului în scopul de a asigura buna desfășurare a conferinței internaționale prin pasigurarea participării efective a specialiștilor străini invitați în cadrul evenimentului și susținerii unor intervenții de înalt nivel profesional. De asemenea, rolul invitaților străini este determinant pentru a se asigura transferul de know-how și schimbul de experiență privind răspunsul integrat și coordonat privind violența bazată pe gen.

Atașăm la prezentul referat Caietul de sarcini.

Avizat,

Monaliza Elena Cîrstea
Secretar General

Vizat,

Compartiment Juridic-Contencios,
George Dumitrescu
Consilier juridic

Vizat,

Şef serviciu SERUA
Rely Nedelcu

Întocmit,

Luiza Sultana
Consilier superior SERUA

Iceland Liechtenstein Norway
Norway grants grants